

▼ **M37****Modèle de document commercial**

Pour le transport, à l'intérieur de l'Union européenne, de sous-produits animaux et de produits dérivés, conformément au règlement (CE) n° 1069/2009

| UNION EUROPÉENNE | | | | Document commercial | | | | |
|---|--|--|--|---|---------------------------|------------------------------|-----------------------------|--|
| Partie I: Renseignements concernant l' envoi expédié | I.1. Expéditeur Nom Adresse Numéro d'agrément ou d'enregistrement Code postal | | | I.2. N° de référence du document | | I.2.a. N° de référence local | | |
| | | | | I.3. Autorité centrale compétente | | | | |
| | | | | I.4. Autorité locale compétente | | | | |
| | I.5. Destinataire Nom Adresse Code postal Numéro d'agrément ou d'enregistrement Tél. | | | I.6. Négociant enregistré Nom/Numéro d'enregistrement Adresse Code postal État membre | | I.7 | | |
| | I.8. Pays d'origine | | I.9. Région d'origine | | I.10. Pays de destination | | I.11. Région de destination | |
| | Code ISO | | Code | | Code ISO | | Code | |
| | I.12. Lieu d'origine Établissement <input type="checkbox"/> Nom Numéro d'agrément ou d'enregistrement Adresse Code postal | | | I.13. Lieu de destination Établissement <input type="checkbox"/> Nom Adresse Code postal Numéro d'agrément ou d'enregistrement | | | | |
| | I.14. Lieu de chargement | | | I.15. Date du départ | | | | |
| | I.16. Moyen de transport Avion <input type="checkbox"/> Navire <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> Identification: | | | I.17. Transporteur Nom Numéro d'agrément ou d'enregistrement Adresse Code postal État membre | | | | |
| | I.18. Description de la marchandise | | | I.19. Code marchandise (code NC) | | I.20. Quantité totale | | |
| I.21. Température des produits Ambiante <input type="checkbox"/> Réfrigérée <input type="checkbox"/> Congelée <input type="checkbox"/> Contrôlée <input type="checkbox"/> | | | I.22. Nombre de conditionnements | | | | | |
| I.23. Numéro des scellés, si ceux-ci sont imposés par l'autorité compétente, et numéro d'identification BIC du conteneur | | | I.24. Type d'emballage | | | | | |
| I.25. Marchandises certifiées aux fins de: Aliments pour animaux <input type="checkbox"/> Aliments pour animaux familiaux <input type="checkbox"/> Engrais organiques/Amendements <input type="checkbox"/> Utilisation technique <input type="checkbox"/> L'envoi est soumis aux exigences du règlement (CE) n° 999/2001. <input type="checkbox"/> Huiles de poisson/Farines de poisson de catégorie 3 présentant des teneurs en dioxines et/ou en polychlorobiphényles (PCB) trop élevées et destinées à être détoxifiées conformément au règlement (UE) 2015/786. <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. | | | I.27. Transit par des États membres <input type="checkbox"/> État membre Code ISO État membre Code ISO État membre Code ISO | | | | | |
| I.28. Exportation Pays tiers Code ISO Point de sortie Code | | | I.29. | | | | | |
| I.30. | | | | | | | | |
| I.31. Identification des marchandises Numéro d'agrément des établissements Espèce Nature de la marchandise Catégorie Type de traitement Usine de fabrication Numéro de lot | | | | | | | | |

▼ **M37****PAYS** **Sous-produits animaux/produits dérivés**

| II. Informations sanitaires | II.a. N° de référence du certificat | II.b. |
|---|-------------------------------------|-------|
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;">Partie II: Déclaration</div> <div style="flex-grow: 1;"> <p data-bbox="474 369 792 394">II.1. Déclaration de l'expéditeur</p> <p data-bbox="474 396 776 422">Le soussigné déclare que:</p> <p data-bbox="474 424 1003 449">II.1.1. les informations figurant dans la partie I sont exactes;</p> <p data-bbox="474 451 1341 531">II.1.2. toutes les précautions ont été prises pour éviter une contamination des sous-produits animaux ou des produits dérivés par des agents pathogènes et une contamination croisée entre différentes catégories.</p> <p data-bbox="474 533 574 558">Remarques</p> <p data-bbox="474 560 548 585">Partie I:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="474 588 1341 701">— Case I.1: la personne morale ou physique qui commande le transport indiqué dans le document exigé par la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), signée à Genève le 19 mai 1956, telle que modifiée par le protocole signé à Genève le 5 juillet 1978. <li data-bbox="474 703 1089 728">— Case I.5: la personne morale ou physique à laquelle l'envoi est destiné. <li data-bbox="474 730 1341 785">— Case I.6 [optionnel, à compléter s'il y a lieu]: Nom du négociant enregistré, adresse, numéro d'enregistrement. <li data-bbox="474 787 846 812">— Cases I.9 et I.11: à compléter s'il y a lieu. <li data-bbox="474 814 1003 840">— Cases I.12 et I.13: numéro d'agrément ou d'enregistrement. <p data-bbox="474 842 613 867">Dans le cas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="474 869 1341 1008">— de produits soumis aux dispositions de l'article 48, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1069/2009, uniquement un établissement d'entreposage ou une installation d'incinération ou de coïncération enregistré conformément à l'article 23, paragraphe 1, point a), dudit règlement, un établissement ou une usine agréé conformément à l'article 24 du règlement (CE) n° 1069/2009 ou, s'il s'agit de lisier, de l'exploitation de destination autorisée; <li data-bbox="474 1010 1341 1123">— d'huiles de poisson ou de farines de poisson de matières de catégorie 3 destinées à être détoxifiées conformément au règlement (UE) 2015/786, indiquer le numéro d'agrément de l'usine de destination conformément au règlement (CE) n° 183/2005 ou au règlement (UE) 2015/786. <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="474 1125 1146 1150">— Case I.14: à compléter s'il y a une différence par rapport aux cases I.1. et I.12. <li data-bbox="474 1152 1341 1207">— Case I.17: numéro d'enregistrement ou d'agrément du transporteur effectif. Si l'information est identique à celle de la case I.6, utiliser uniquement la case I.17. <li data-bbox="474 1209 1341 1264">— Case I.23: en cas de transport dans un conteneur, indiquer obligatoirement le numéro complet d'identification du conteneur ("code BIC"). <li data-bbox="474 1266 1341 1341">— Case I.25: "usage technique": toute utilisation à des fins autres que la consommation animale ou les engrais organiques/amendements. Les produits techniques ne sont utilisés ni dans les aliments pour animaux ou les aliments pour animaux familiers, ni dans les engrais organiques/amendements. <li data-bbox="474 1344 597 1369">— Case I.31: <p data-bbox="474 1371 1341 1530">Espèce animale: Pour les matières de catégorie 3 et les produits qui en sont dérivés, destinés à être utilisés comme matières premières pour aliments des animaux. Sélectionner parmi les espèces suivantes: oiseaux, ruminants, suidés, autres mammifères, poissons, mollusques, crustacés, insectes (espèce, le cas échéant), autres invertébrés, espèces non ruminantes mixtes, espèces mixtes contenant des ruminants.</p> </div> </div> | | |

▼ **M37****PAYS** **Sous-produits animaux/produits dérivés**

| II. Informations sanitaires | II.a. N° de référence du certificat | II.b. |
|--|-------------------------------------|-------|
| <p>Nature de la marchandise: Indiquer de quelle marchandise il s'agit sur la base de la liste suivante: "sous-produits apicoles", "produits sanguins", "sang", "farines de sang", "résidus de digestion", "contenu de l'appareil digestif", "articles à mastiquer", "farines de poisson", "viscères aromatiques", "gélatine", "cretons", "cuirs et peau", "protéines hydrolysées", "engrais organiques/amendements", "aliments pour animaux familiers", "protéines animales transformées", "sous-produits animaux pour la production d'aliments pour animaux familiers", "aliments crus pour aliments familiers", "graisses fondues", "compost", "lisier transformé", "huiles de poisson", "produits à base de lait", "produits à base de colostrum", "boues de centrifugeuses ou de séparateurs issues du traitement du lait", "phosphate dicalcique", "phosphate tricalcique", "collagène", "ovoproduits", "sérum d'équidés", "trophées de chasse", "laine", "poils", "soies de porc", "plumes", "sous-produits animaux à transformer", "produits dérivés", "farines de viande et d'os", "cadavres", "lisier", "dérivés lipidiques", "glycérine", "anciennes denrées alimentaires", "déchets de cuisine et de table", "huiles de cuisson usagées", "cuirs et peaux traités", "milieux de culture", "animaux familiers morts", "équidés morts", "anciens aliments pour animaux", "[nature du sous-produit animal ou du produit dérivé] mélangé avec des déchets non dangereux [code EURAL]", "œufs", "sous-produits d'écloserie", "embryons dans des œufs ou non", "frass", "frass transformé", "plumes traitées", "soies de porc traitées".</p> <p>Catégorie: Préciser s'il s'agit de matières de la catégorie 1, 2 ou 3.</p> <p>Pour les matières de catégorie 3 destinées à être utilisées en tant qu'aliments pour animaux, indiquer le point de l'article 10 du règlement (CE) n° 1069/2009 qui fait référence au sous-produit animal concerné [par exemple article 10, point a), article 10, point b), etc.].</p> <p>Pour les matières de catégorie 3 destinées à la fabrication d'aliments crus pour animaux familiers, indiquer "3 a)", "3 b) i)" ou "3 b) ii)" selon qu'il s'agit de sous-produits animaux mentionnés à l'article 10, point a), ou à l'article 10, point b), i) ou ii), du règlement (CE) n° 1069/2009.</p> <p>Pour les cuirs et les peaux ainsi que pour les produits qui en sont dérivés, indiquer "3 b) iii)" ou "3 n)" selon qu'il s'agit de sous-produits animaux ou de produits dérivés mentionnés à l'article 10, point b), iii), ou à l'article 10, point n), du règlement (CE) n° 1069/2009.</p> <p>Type de traitement: Pour les cuirs et les peaux traités, indiquer le traitement:</p> <p>"a)" séchés;</p> <p>"b)" salés à sec ou en saumure pendant une période d'au moins 14 jours avant leur expédition,</p> <p>"c)" soumis pendant une période d'au moins 7 jours à un salage au sel de mer additionné de 2 % de carbonate de soude.</p> <p>Pour les matières de catégorie 1 et 2, indiquer la méthode de traitement ou de transformation. Préciser la méthode de transformation pertinente [choisir une méthode parmi les méthodes 1 à 5 décrites au chapitre III de l'annexe IV, ou une autre méthode parmi celles mentionnées au chapitre IV de l'annexe IV du règlement (UE) n° 142/2011] ou la méthode de transformation pour le lisier transformé visé à l'annexe XI dudit règlement, et indiquer la date du marquage au glycéroltriheptanoate (GTH), le cas échéant.</p> | | |

▼ **M37****PAYS****Sous-produits animaux/produits dérivés**

| II. Informations sanitaires | II.a. N° de référence du certificat | II.b. |
|--|-------------------------------------|-------|
| <p>Pour les matières de catégorie 3 destinées à être utilisées dans les aliments pour animaux, voir la section appropriée de l'annexe X du règlement (UE) n° 142/2011.</p> <p>Pour les produits dérivés de matières de catégorie 3 destinés à être utilisés dans les aliments pour animaux, indiquer la méthode de transformation normalisée pertinente:</p> <p>a) une méthode parmi les méthodes 1 à 7 décrites au chapitre III de l'annexe IV du règlement (UE) n° 142/2011 dans le cas des protéines animales transformées (PAT);</p> <p>b) une autre méthode décrite au chapitre IV de l'annexe IV du règlement (UE) n° 142/2011 en cas d'ensilage, ou;</p> <p>c) décrire la nature et les méthodes de traitement prévues au chapitre II de l'annexe X du règlement (UE) n° 142/2011.</p> <p>Les huiles de poisson ou les farines de poisson destinées à être détoxifiées doivent être étiquetées en tant qu'“huiles de poisson ou farines de poisson présentant des teneurs en dioxines et/ou en PCB trop élevées conformément à l'annexe I de la directive 2002/32/CE et destinées à être détoxifiées dans un établissement agréé en application de l'article 24 du règlement (CE) n° 1069/2009”.</p> <p>Les envois de leurres de chasse à base d'urine de cervidés sont étiquetés comme suit: “Leurres de chasse autres que ceux interdits par le chapitre A, section C, point 1.1, de l'annexe VIII, du règlement (CE) n° 999/2001 et en provenance de Norvège”.</p> <p>Numéro de lot: Mentionner le numéro du lot ou de la marque auriculaire, le cas échéant.</p> <p>Usine de fabrication: Dans le cas de PAT et d'autres matières premières pour aliments des animaux, indiquer l'usine de transformation agréée conformément au règlement (CE) n° 999/2001.</p> <p>Partie II:</p> <p>— La signature est d'une couleur différente de celle du texte imprimé.</p> <p>Signature</p> <p>Fait à, le</p> <p style="text-align: center;">(lieu) (date)</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(signature de la personne responsable du lieu d'origine)</p> <p style="text-align: center;">(nom, en lettres majuscules)</p> | | |